

i.282.4; ii.93.18; 133.5; 188.9; 237.5; 300.12; 415.13; iii.26.6; 89.21; Gv 104.12; Bbh 58.14; 389.15.

pūrve-vāsa = prec.: pūrve-vāsa-nivāsenā Mv iii.148.8 = 185.6, because of birth in a previous state of existence.

pūla, m. pl. (pūlān), MSV iv.107.12, or **pūla**, n. sg. f., Mvy 8967, buskin(s); so Tib., both times, lham sgro(g) gu can; Chin. laced boots. Cf. **maṇḍa-pūla**.

prīṅga, m. (n. sg. °gah, v.l. br°; Mironov prīṅgah, vv. ll. pridgu, prīṅgā, vrādgāh), figured silk (so Tib., dar ri mo can): Mvy 5866. Reported but not defined in Schmidt, Nachträge, from comm. to Harṣac.

-pṛcchā (= Skt. pṛcchāka), ifc., see **kṣemaniya-pṛcchā**.

pṛcchati, (1) *requestis, asks* something to be done by another: bhagavato vandanam °ti Mv i.307.7, *she asks* (us to make) a *salutation of the Lord*; (2) in mg. of Skt. āpṛcchati, *says goodbye*: mātāpitṛñām mama vacanena pṛcche (2 sg. opt.) LV 231.17 (vs), *say goodbye to my parents in my name*.

pṛcchā-paripṛcchikā (or °akā; cf. Skt. pṛcchā, BHS paripṛcchā), *repeated questioning*: "chikāya or °chakāye (instr. sg.; so mss.) Mv iii.391.5 (prose).

pṛcchikā, = Skt. pṛcchaka, *one who asks*, see s.v. **sukharātri**.

-pr̄thakkārakam, adv., in siktha-pr°, *separating the lumps of rice*: na ... (we will eat) Mvy 8582; corresp. to Pali sitthāvākārakam, see CPD s.v. avakārakam ('scattering about'). This is supported in sense by Prāt 534.1 which is printed śista-vikram, with note: 'Corr. śiṣṭa'; Chin. sans jeter des morceaux; it seems clear that either the MIndic (Pali) sittha, or a Sktized (perh. hyper-Skt.) form of it, was intended; Chin. suggests this rather than śiṣṭa, what is left.

pr̄thagudāhāra, m., *separate utterance*: SsP 567.6; 615.7 (here text °haro), see s.v. **udāhara**.

pr̄thagjana-kalyāṇaka, m. (= Pali putthujjana-), *a good kind of ordinary man*, one striving for religious improvement: śaikṣāñām °kānām ca Divy 419.17; 429.17; samvṛti-samghāt kātamāh? sarve °kāh Msv iii.117.1.

pr̄thagjanatā (= Pali putthujjanatā), *quality of common folk*: sāmantे °tāye (gen.) Mv i.102.13 (prose), near (*in association with*) *vulgarity*.

pr̄thagbhavati (cf. ppp. M. puhabbhūya; noun, Skt. pr̄thagbhāva; the finite verb not recorded), *is peculiar to* (gen.); in phrase (mahāntam pr̄thivimandalam abhinir-jityādhyāvasatām, or in 58.23 °dhyāsatām, prob. by error, but Skt. adhy-ās and adhy-ā-vas are both used in the sense required) °vanti śilpasthānakarmasthānāni (MSV rājakṛtyāni) Divy 58.23; 100.9; 442.5; Msv ii.74.9.

pr̄thita-pr̄thita, adj. (prob. hyper-Skt. for AMg. pahiya = Skt. prathita, ppp., partly under influence of Skt. pr̄thu etc.), *scattered, spread out* (drops, spots, sc. of water): °tāni (sc. udakāni) Śikṣ 247.16.

Pr̄thivi, or **Pṛthvi**, n. of a devakumārikā in the northern quarter: Pr̄thivi Padumāvati Mv iii.309.8 (vs) = Pṛthvi Padmāvati tathā LV 391.3; note how LV Sanskritizes and then patches the meter! Both without v.l.

pr̄thivi-cāla, m. (cf. Skt. bhūmi-cala, and Pali mahā-bhūmicālo, Mahāvānsa 17.55), *earthquake*: SP 164.2; Mv ii.30.15; mahāntah °lo abhūsi Mv ii.300.15. All prose.

Pr̄thivīmādā, n. of a 'gandharva maid': Kv 5.4.

pr̄thivi-parpaṭaka, m. (so read with Index; text °parvata; Mironov °paryataka, vv.ll. °parv°, °parp°), prob. = bhūmi-, bhū-p°, a kind of *edible mushroom*: Mvy 5287 = Tib. sa zhag, lit. *earth-fat (-grease)*, acc. to Das bitumen (or rock-oil, petroleum); follows pr̄thivi-rasa and precedes vanalatā and pr̄thivi-maṇḍa.

Pr̄thivīpāśyin, **Pr̄thivīpāla**, names of future Buddhas: Mv iii.330.10, 9 respectively.

Pr̄thivīvaralocana, n. of a Bodhisattva: Kv 2.1.

Pr̄thivivijaya, n. of a future Buddha: Mv iii.330.10. **Pr̄thivyupasāṃkramaṇā**, n. of a kiṃnara maid: Kv 6.19.

pr̄thu (like Pali puthu = Skt. pr̄thak- in pr̄thag-jana), *common, ordinary*: pr̄thu pratyekarājāno Mv ii.270.10 (prose), contrasted with rājā cakravarti. But pr̄thukāyāḥ (one or two words) Mv 1.350.10 prob. means *numerous* (so Skt. pr̄thu) *classes* (of beings); and so pr̄thu(-)tīrthyā(h) Śikṣ 332.9 (vs), *numerous* (rather than *worldly*, Bendall and Rouse 295) *heretics*; in Śikṣ 109.9 (vs) pr̄tha (for pr̄thak? or read pr̄thu, in sense of *numerous*) kāyā-sākṣi (see °kṣin). In pr̄thu-vaiśāradya (see this) Mv ii.261.6; 262.7 mg. uncertain; perh. *manifold, inclusive, general confidence?* Contrasts with kāya-, vācā-, and citta-vai.

pr̄thuka, adj. (not recorded in this sense; = Skt. pr̄thu, -ka svārthe), *broad*: (paṭe... trihasta-, text ṭraṭa-)pr̄thuke Mmk 311.12 (prose).

Pr̄thurāṣṭra, nt., n. of a country (in the south): Gv 182.10.

Pr̄thvi, see **Pr̄thivi**.

pr̄śati (semi-MIndic for spr̄ś-, based on MIndic phus-, phas-; cf. Weller, Prosa des LV, 25; cf. also Whitney, Roots, s.v. pr̄ś), *touches*: pr̄śiyati (for pr̄ś°, fut.) LV 153.18 (vs); mā... pr̄śkṣur (aor.) LV 379.18, 21; 380.2; mā pr̄śkṣr Divy 443.21 (vs, = MSV i.135.7 spr̄kṣr); pr̄śṭum, inf., Mv ii.427.7; iii.158.5; Divy 519.18; ppp. pr̄śāni LV 122.7 (prose; all mss.); pr̄śho, read pr̄sto, Divy 190.11; vyādhina pr̄stā Śikṣ 330.6 (vs), *touched by disease*; gdve., see s.v. **praṣṭavya**.

pr̄sta-vācikā (cf. Pali vācikā, *speech*), °kayā (instr.) bhikṣūn samanuyujya MSV ii.145.3, *questioning the monks by words involving the matter asked about*; same 153.7; 156.8.

pr̄ṣṭha-kant(h)aka, see **pr̄ṣṭhi-k°**.

pr̄ṣṭhato-mukha, adj., f. °khi, *with face turned backwards*: °kha(h) Divy 333.15; °khi Mv ii.102.3.

pr̄ṣṭhī, °ī, f. (or m.? cf. late Skt. pr̄ṣti, pw; BHS mss., in fact, mostly t, not th; = Pali piṭṭhi; for Skt. pr̄ṣṭha), *back*: °T MPS 30.5; loc. sg. pr̄ṣṭhiyam Mv ii.232.13; -pr̄ṣṭhismin iii.73.3; adv. pr̄ṣṭhito (= Pali piṭṭhito), *in back*, Mv i.31.3; pr̄ṣṭhi-vamśo LV 260.2 (vs), *backbone*, and see next.

pr̄ṣṭhi-(pr̄ṣṭha-, pr̄ṣṭhī-; mss. sometimes pr̄ṣti-) **-kantaka**, often spelled °kanṭhaka (see this) in mss. of Mv, m. or nt. (= Pali piṭṭhi-kanṭaka; also piṭṭhi-?), *backbone*: LV 254.13 evam me pr̄ṣṭhikanṭakō 'bhūd; 20 pr̄ṣṭhikanṭakam evāsprākṣam; 256.1 pr̄ṣṭhikanṭakah; Mv ii.125.16 pr̄ṣṭhakanṭakāni; 127.5 pr̄ṣṭhikanṭakāsthikāni; 128.10 pr̄ṣṭhikanṭakāni; 129.12 evam eva me pr̄ṣṭhakanṭakam (mss., Senart em. °kā) abhūnsu (all passages are prose); pr̄ṣṭhikanṭakam Mv ii.127.10; 128.15; 129.17, see prec. and next.

pr̄ṣṭhima, once (Mv ii.126.6, prose) °maka, adj. (to pr̄ṣṭhi or Skt. pr̄ṣṭha, § 22.13), *of the back, back-, rear*: °makām (sc. kāyam) Mv ii.126.6, *back* (part of the body), contrasted with purimam kāyam; the LV (similarly Pali MN) parallels (see s.v. **purima** 2) have pr̄ṣṭhi-kanṭakam (or Pali equivalent), and so also (or spelled °ṭhakam) in repetitions Mv ii.127.10; 128.15; 129.17; but pr̄ṣṭhimām, sc. kāyam, Mv ii.232.15 (vs, same incident); adverbs, °mena (āhatā) Mv ii.455.18, *in the back, behind*; °mena °mam samanubaddho Mv ii.255.2, 4; iii.28.2; 53.11, *pursuing ever behind*; °mena °mam anugacchatī iii.291.7; pr̄ṣṭhena pr̄ṣṭhimām samanubaddhā iii.296.9; pr̄ṣṭhimām (but mss. pr̄ṣṭim me, or se) āruhitvā Mv ii.479.19, *mounting on* (a person's) *back*.

pr̄ṣṭhi-kanṭaka, see **pr̄ṣṭhi-k°**.

pr̄ṣṭhbhavati (cf. parā-, vi-p°, and **avapṛṣṭhi-kṛta**; Pali vipiṭṭhi-katvā(na) clearly means *turning one's back on worldly things, evils*, Sn 67, 362, substantially